

各种社交活动的英语习惯用语 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/646/2021_2022__E5_90_84_E7_A7_8D_E7_A4_BE_E4_c96_646379.htm 我们今天要讲的几个习惯用语表示同一种社会行为: 为了社交或开展业务的需要而与他人交际。我们要学的第一个习惯用法是: hobnob with。Hobnob不是个新词。它在四百来年前就已经有了。当初的意思是和他人开怀对饮，但是现在hobnob with这个习惯用语的意义广泛多了，不只是喝酒，也可以指跟好朋友一起谈心，看电影或者吃饭等等，总之是进行各种密切交往的活动，包括那些不拘礼的非正式的交往活动。例如：例句-1：We 're out all the time but most of it is just business. But I save time to hobnob with my old classmates: we try to get together every Tuesday night for dinner and a few drinks. 我们经常在外面交际，但多半是业务方面的应酬。但是我还是尽量挤出时间来跟老同学碰碰头。我们每星期二晚上见面，一起吃饭并喝上几杯。年轻人一般不大用hobnob with这个说法。他们往往使用一个更新颖的习惯用语: hang out with。Hang out with意思其实跟hobnob with差不多，也是指跟人碰头聚会，只是比较时新，更合年轻人的口味。例如：例句-2：Bill, there 's nothing else to do tonight, so I think I 'll go to McDonald 's for a burger and a coke and hang out with a couple of English majors I know. 比尔，今晚没什么别的事情可做，所以我想要去麦当劳吃个汉堡包、喝杯可乐，然后再跟我认识的几个英语(论坛)专业的学生聚一聚。再学个也表示交往相聚的习惯用语: schmooze with。Schmooze这个词来自依地语，也就是犹太人使用的国际语

言。十九世纪到美国来的犹太裔移民把这个词带进了美国。在依地语中schmooze解释为“传闻，”其实这正恰如其分地表现了英语中schmooze这个词的含义，因为英语schmooze with表示悠闲地跟人聊天，而且往往是说长道短，传播最新消息的意思。例如：例句-3：Yes, Uncle Milt was the best there was. His customers loved to see him walk in. He ' d sit and smoke a cigar, schmooze for an hour and walk out with bigger orders than anybody else. 是的，米尔特叔叔当年是同行中的佼佼者。他的顾客们特别喜欢看到他来。他会坐下来抽支雪茄跟你聊上一小时，而他走的时候拿到的订单往往比大家都多。相关推荐：#0000ff>与“结婚”有关的英语词汇学习 #0000ff>2011最时尚的英语词汇你知道多少？ #0000ff>“彩票头奖”用英语怎么说 #0000ff>“改建航母”用英语怎么说 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com